

E28 - Kome-Kome's Power to the Pretty Cures! Party Candle Takt!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:14] ---

Narcistoru...

[00:19] ---

Spiritoru!

[00:22] ---

They left?

[00:23] ---

Stay alert, he put
the Special Delicioustone

[00:27] ---

into the trap box.

[00:38] ---

Sushi

[00:38] ---

Narcistoru, give the Recipeppi back!

[00:43] ---

I was waiting for you guys.

[00:45] ---

Huh?

[00:47] ---

Come on, Gossori Ubau-zo!

[00:54] ---

Gossori Ubau-zo!

[00:59] ---

A new type of Ubau-zo?

[01:02] ---

It's so huge.

[01:09] ---

Delicious!

[01:10] ---

Savor the smiles

[01:15] ---

It becomes yummy

[01:17] ---

Delicious Party Pretty Cure!

[01:21] ---

(Cure Cure)

[01:24] ---

(Pretty Cure)

[01:30] ---

Melody of a rumbling tummy

[01:33] ---

Let it be in unison

[01:36] ---

Non-stop hunger

I can't wait

[01:41] ---

Eating happily and cooking with love

[01:46] ---

Together with my loved ones

Come, dig in!

[01:52] ---

A symphony of happiness

[01:56] ---

Sizzle, sizzle

Cut, cut (Hey!)

[01:58] ---

Let's party!

(Yeah!)

[02:00] ---

Gather together! Cheers!

(Cheers!)

[02:04] ---

Delicious!

[02:06] ---

Savor the smiles

[02:10] ---

I want to share

this excitement with love

[02:15] ---

Hand in hand

[02:18] ---

Even our hearts

[02:21] ---

will become stronger

[02:23] ---

As we say our thanks

[02:28] ---

It becomes yummy

[02:31] ---

Delicious Party Pretty Cure!

[02:40] ---

*Kome-Kome's Power to the Pretty Cures!
Party Candle Takt!*

[02:48] ---

Beat them, Gossori Ubau-zo!

[02:51] ---

Gossori Ubau-zo!

[02:58] ---

Uba!

[03:04] ---

What?!

[03:06] ---

Spicy! Yum-Yum!

[03:09] ---

Oops.

[03:20] ---

Gossori Ubau-zo!

[03:25] ---

Spicy! Yum-Yum!

[03:33] ---

Pretty Cure! Finale Bouquet!

[03:36] ---

Ubau!

[03:38] ---

Nice one, Finale.

[03:40] ---

Pretty Cure!

Delicious Finale Fanfare!

[03:49] ---

Uba!

[03:53] ---

What?!

[04:01] ---

Finale!

[04:15] ---

Precious!

[04:18] ---

Yui!

[04:23] ---

So weak.

What a dull battle.

[04:26] ---

Ah, I just had an idea.

[04:29] ---

Pi-pi-pi.

[04:32] ---

What the...?

[04:33] ---

Pipi...

[04:36] ---

I'll give you time

[04:39] ---

to find out how weak you are
and suffer for that.

[04:43] ---

Use this time
to cry over your weakness.

[04:49] ---

Then, show me a despairing look
on your faces.

[05:05] ---

What should we do?

[05:10] ---

Let's eat!

[05:11] ---

Kome?

[05:12] ---

Whoa! It looks delicious.

[05:15] ---

Why now?

[05:16] ---

Because I'm famished.

[05:23] ---

Hunger won't take a break.

[05:25] ---

We can't have any ideas
on an empty stomach.

[05:29] ---

Thank you for the meal!

[05:34] ---

Deliciousmile!

[05:37] ---

It makes me relaxed.

[05:40] ---

Wow! This taste cheers on my spirit.

[05:45] ---

Dining with you guys gives me courage.

[05:48] ---

Agree.

[05:57] ---

Pam!

[05:58] ---

Maybe Kome-Kome can
do something for us.

[06:02] ---

Hmm?

[06:03] ---

What do you mean?

[06:05] ---

Her ancestor Connectal Mochimochitto
Fukkurara Glycogen Komex I

[06:11] ---

had far more amount
of energy than Mem-Mem and I.

[06:16] ---

Kome...

[06:17] ---

I've heard about that
from my master.

[06:20] ---

A similar power may be hidden
inside Kome-Kome II.

[06:25] ---

Kome...

[06:28] ---

If so, she could do more
of Sharin' Energy with Precious.

[06:34] ---

Kome!

[06:36] ---

But...

[06:37] ---

Let me try!

[06:38] ---

Pam?

[06:39] ---

Huh?

[06:41] ---

What?

[06:41] ---

But, um...

[06:43] ---

I want to try it!

[06:46] ---

Pam!

[06:47] ---

Mem...

[06:49] ---

Kome...

[06:54] ---

It's shining.

[06:55] ---

Send my power to Yui!

[07:02] ---

Go, Kome-Kome.

[07:04] ---

Kome!

[07:13] ---

Kome-Kome?

[07:14] ---

- Let us check on her.

- Pam.

[07:20] ---

Gossori Ubau-zo's strength may
come from the Special Delicioustone.

[07:26] ---

If we remove the stone,
it may be purified.

[07:29] ---

I see. Let's make a plan
based on that idea.

[07:40] ---

I'm sorry.

[07:42] ---

Was that because I told you
about Kome-Kome I?

[07:48] ---

I've been wanting to grow up soon
and become helpful to you guys.

[07:54] ---

Oh, I see...

[07:55] ---

Now I'm finally able to transform well,

[07:59] ---

and yet...

[08:05] ---

I could do nothing there.

[08:07] ---

Growing up was just meaningless.

[08:11] ---

If I keep being like this,
I'll feel sorry for Precious.

[08:17] ---

To be honest, I'm frustrated too.

[08:26] ---

If they see us crying,

they'll be worried.

[08:30] ---

No, that's not good!

[08:33] ---

Let's do what we can do
with full force.

[08:39] ---

We'll do our best with them.

[08:43] ---

Kome.

[08:50] ---

How dare you let the Recipeppi go?

[08:52] ---

It's not fun if my job's so easy.

[08:55] ---

But that'd be natural
if you use your true power.

[08:59] ---

Okay, praise me more.

[09:01] ---

Playtime is enough, isn't it?

[09:03] ---

Huh?

[09:05] ---

Your grudge against people
who enjoy food isn't so soft, right?

[09:12] ---

Do you think I didn't know?

[09:15] ---

Anyway, Spiritoru's data
clearly shows it.

[09:20] ---

Once I defeat the Pretty Cures,
we can collect the Recipeppis swiftly.

[09:26] ---

Before that, I'll let you know.

[09:49] ---

Not again!

[09:50] ---

Fuku-An

[09:53] ---

- Yu...

- Yui!

[09:55] ---

Ouch...

[09:56] ---

The Bundoru Gang again?

[09:59] ---

Welcome, the Pretty Cures.

[10:02] ---

Did you have a wonderful time?

[10:05] ---

Come on, Gossori Ubau-zo!

[10:15] ---

The same one.

[10:18] ---

Great, these faces
are what I expected.

[10:24] ---

Delicious Field!

[10:32] ---

Pretty Cure, Delicious stand-by,

[10:35] ---

Party, Go!

[10:38] ---

Squeeze!

[10:39] ---

Kome Kome!

[10:40] ---

From the heart!

[10:41] ---

Kome Kome!

[10:42] ---

Open!

[10:44] ---

Pam Pam!

[10:45] ---

Sandwich!

[10:46] ---

Pam Pam!

[10:47] ---

Round and round!

[10:48] ---

Mem Mem!

[10:49] ---

With a Miracle!

[10:50] ---

Mem Mem!

[10:52] ---

Fruits! Fabulous Order!

[10:55] ---

Sharin' Energy!

[10:58] ---

Kome!

[11:00] ---

Tasty!

[11:02] ---

Wonton!

[11:17] ---

Topping!

[11:21] ---

Brilliant!

[11:25] ---

Shine more!

[11:30] ---

Kome Kome!

[11:32] ---

Pam Pam!

[11:35] ---

Mem Mem!

[11:40] ---

Brimming with energy,
from piping-hot rice!

[11:44] ---

Cure Precious!

[11:47] ---

I'll fill you up with a delicious smile!

[11:50] ---

With a dainty sandwich,
spice for your heart!

[11:53] ---

Cure Spicy!

[11:56] ---

You won't forget this shared tastiness!

[11:59] ---

Sparkling noodle emotion!

[12:02] ---

Cure Yum-Yum!

[12:05] ---

I won't let you hog all the good stuff!

[12:09] ---

Gently and gorgeously,
sweetness in full bloom!

[12:14] ---

Cure Finale!

[12:16] ---

I'll adorn the feast's finale.

[12:24] ---

Delicious Party Pretty Cure!

[12:31] ---

Let's go as planned!

[12:33] ---

Peppery Heavy Sandwich Press!

[12:36] ---

Ba!

[12:40] ---

U...ba!

[12:55] ---

It seems you have a plan.

[12:58] ---

But...

[13:03] ---

Precious!

[13:07] ---

It was close.

[13:08] ---

You okay?

[13:10] ---

Black-Pep!

[13:11] ---

Thanks... Hmm?

[13:14] ---

Have we ever met...?

[13:17] ---

D...Don't be off-guard.

[13:19] ---

Let's go.

[13:19] ---

Um...okay!

[13:26] ---

Uba? Uba?

[13:30] ---

Ultra Crunchy Cutter Blades!

[13:34] ---

Uba.

[13:35] ---

Until Precious and Finale
remove the stone...

[13:40] ---

We have to hold on here.

[13:45] ---

Uba!

[13:48] ---

Uba.

[13:51] ---

Thanks!

[13:52] ---

Let's go!

[13:53] ---

- Yeah!

- Yup!

[14:06] ---

I see you want this stone.

[14:08] ---

But!

[14:11] ---

This is how you use it.

[14:16] ---

Ubau-zo!

[14:40] ---

Precious!

[14:45] ---

I wish I could play a while more, but...

[15:00] ---

How tasty!

[15:07] ---

I had enough of that feeling.

[15:15] ---

Precious!

[15:17] ---

It all ends now!

[15:18] ---

Stop it!

[15:24] ---

Kome-Kome!

[15:26] ---

You're not fun to play with.

[15:32] ---

- Ubau.

- Kome.

[15:35] ---

Kome-Kome!

[15:38] ---

Uba!

[15:44] ---

Kome-Kome.

[15:51] ---

U...Uba?

[15:53] ---

Are you okay?

[15:55] ---

Precious...

[16:05] ---

My turn to strike back!

[16:11] ---

I can fight at least on the ground.

[16:14] ---

Uba!

[16:21] ---

Uba.

[16:26] ---

Precious...

[16:29] ---

What's wrong?

[16:33] ---

Kome-Kome?

[16:36] ---

Don't cry, sweetie.

[16:41] ---

Is she okay?

Take a rest for a bit.

[16:48] ---

I expected I could do anything
once I grew up.

[16:53] ---

But...

[16:55] ---

Even though I can write
or take a human form better,

[16:59] ---

I can still do nothing
when you guys are suffering!

[17:06] ---

Everyone's so kind to me,
but I don't have power like Kome-Kome I.

[17:12] ---

- I'm totally useless...

- Stop that!

[17:17] ---

I won't allow anyone, even you,
to say my loving Kome-Kome is useless!

[17:25] ---

Precious...

[17:27] ---

Thank you
for having felt so much for us.

[17:31] ---

I wasn't aware of that.

[17:34] ---

Kome.

[17:36] ---

But maybe you aren't, either.

[17:39] ---

Eating with you, laughing with you...

[17:42] ---

You always make me so happy.

[17:45] ---

Kome?

[17:48] ---

Precious!

[17:54] ---

My grandma said
that happy food guides you to tomorrow.

[18:01] ---

I want to eat with you again.

[18:04] ---

I can get energy
from imagining this future!

[18:11] ---

Kome.

[18:21] ---

Kome?

[18:24] ---

Same here.

[18:29] ---

We feel the same...

[18:34] ---

As Precious!

[18:38] ---

Kome-Kome!

[18:41] ---

Thank you for always being there for us!

[18:45] ---

Kome!

[18:51] ---

Uba?!

[19:00] ---

I love you guys!

[19:06] ---

I'll send my power to them all!

[19:13] ---

Party Candle Takt!

[19:17] ---

Power of smile!

[19:21] ---

Power of sharing!

[19:25] ---

Power of passion!

[19:28] ---

Power of justice!

[19:32] ---

Pretty Cure Party Up!

[19:59] ---

Our hearts as one.

[20:07] ---

Pretty Cure! Light My Delicious!

[20:19] ---

I'm stuffed!

[20:28] ---

That was delicious!

[20:33] ---

Pipi!

[20:41] ---

Welcome back.

[20:42] ---

Thanks, Kome-Kome.

You're amazing.

[20:45] ---

Kome.

[20:55] ---

Before that, I'll let you know.

[20:59] ---

If you fail,

you'll be displaced from here.

[21:09] ---

Surrender, Narcistoru.

[21:12] ---

Surrender? Is that enough for you?

[21:17] ---

Come on.

You can settle old scores, Gentlu.

[21:21] ---

Something's smoldering in you?

[21:28] ---

Why do you want to

hurt people so much?

[21:34] ---

That's the only way I know how to live.

[21:42] ---

Finale...

[21:45] ---

Kome-Kome...

[21:48] ---

I want to eat rice balls with them.

[21:52] ---

Finale!

[22:00] ---

He was just a sacrificial pawn.

[22:03] ---

It's fine anyway.

[22:04] ---

Now I've got all I need.

[22:17] ---

Beautiful apple juice.

[22:24] ---

Cheers!

[22:41] ---

*Surrounded by sunlight
filtering through the trees*

[22:47] ---

Chatting at the bustling table

[22:53] ---

Fresh! Just picked

[22:56] ---

Joy! It's shining

[23:00] ---

*The ring of happiness
(Ring of happiness)*

[23:03] ---

grows bigger and bigger

[23:07] ---

Creating a delicious heart

[23:09] ---

Party up!

[23:10] ---

We live in the same moment

[23:13] ---

Every day is a precious day with you

[23:17] ---

A miracle we can share here

[23:20] ---

Thanks, I'm so happy

[23:22] ---

Smile to Smile!

[23:23] ---

Let me tell you too

[23:26] ---

The courage to work hard

[23:30] ---

will surely create bonds

[23:33] ---

With you

[23:40] ---

Creating

(Party up! Smile to Smile!)

[23:46] ---

a delicious heart

[23:56] ---

Yui, this is CookKingdom!

[23:59] ---

Wow, we've truly come here!

[24:02] ---

It looks super fun.

[24:03] ---

So many tantalizing foods.

[24:06] ---

More wonderful than I expected.

[24:08] ---

Delicious Party Pretty Cure.

[24:10] ---

A Delicious Paradise!

Let's Go to CookKingdom!

[24:13] ---

[24:15] ---

Revision #1

Created 2024-03-22 17:10:13 UTC by whimsee

Updated 2024-03-22 17:10:13 UTC by whimsee